Zmluva č. 567/2010 o poskytnutí dotácie
D o d a t o k č. 1/2010

Účastníci zmluvy:

prijímateľ:	**Obec Ľubotín**
sídlo:	**Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín**
zastúpený	**Ing. Jozef Havrila, starosta**
IČO:	**00330035**
bankové spojenie:	**OTP Banka Slovensko, a.s. pobočka Stará Ľubovňa**
číslo účtu:	**10505520/5200**

(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)

a

poskytovateľ:	**Úrad vlády Slovenskej republiky**
sídlo:	**Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
zastúpený:	**Ing. Viktor Nižňanský,**
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	**00151513**
bankové spojenie:	**Štátna pokladnica, Bratislava**
číslo účtu :	**7000060195/8180**

(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve k č. 567/2010 o poskytnutí dotácie na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb rómskej komunity uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“), a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa v súlade s ustanovením čl. III ods. 3 pôvodnej zmluvy mení pôvodná zmluva tak, že v čl. II ods. 4 pôvodnej zmluvy sa mení termín použitia a vyúčtovania poskytnutej dotácie z pôvodného 31.12.2010 na nový, a to 31.05.2011.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.

IV.

Účastníci zmluvy prehlasujú, že sú plne právne spôsobilí na právne úkony, ich prejavy sú určité a zrozumiteľné. Dodatok uzatvorili slobodne, vážne, nie v tiesni na nápadne nevýhodných podmienok.

V.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

VI.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží prijímateľ a štyri poskytovateľ.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum: 28. DEC. 2010

Odtlačok pečiatky:

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Za prijímateľa:

Meno: Ing. Jozef Havrila

Funkcia: Starosta

Podpis:

Dátum: 21.12.2010

Odtlačok pečiatky:

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

OBEC ĽUBOTÍN